



Comune di Duino Aurisina
Občina Devin Nabrežina



REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA

Il pieghevole è stato realizzato con il contributo statale concesso ai sensi della L.38/2001.

Natale con Noi 2016

Newsletter natalizia
Dal 1° dicembre 2016
all'8 gennaio 2017



*Che questi giorni di festa trascorrano in serenità e per l'anno che verrà
Vi auguriamo tanta salute, felicità e pace con la speranza nel cuore e nell'avvenire.
Buon Natale e Buon Anno 2017.*

Il Sindaco e gli Assessori

dal 1/12/2016 all' 8/01/2017

MOSTRA - FOLLIE. SCAPPARE DALLA GUERRA RINCORRERE LA GUERRA

Castello di Duino

Promosso dal Gruppo Ermada Flavio Vidonis e con il patrocinio del Comune di Duino Aurisina

Info: 348 8704157, www.castellodiduino.it

dal 01/12/2016 all' 08/01/2017

PORTOPICCOLO CHRISTMAS IL BORGO DEL NATALE

Protagonista del Borgo del Natale la pista di pattinaggio nella Piazzetta sarà arricchita da momenti di spettacolo e intrattenimento: esibizioni in pista, cori natalizi e attività dedicate ai più piccoli.

Info: 040 291291, www.portopiccolosistiana.it, eventiportopiccolo@ppst.it

dal 01/12/2016 al 15/12/2016

PRESEPE SOLIDALE

Campo sportivo di Visogliano

Il presepe sarà creato con le statuine che ogni cittadino di Duino Aurisina potrà regalare consegnandole presso il Bar Sociale del Campo Sportivo di Visogliano.

Promosso dal Lions Club Duino Aurisina e l' ASD Sistiana con il patrocinio del Comune di Duino Aurisina e la collaborazione del Gruppo Ermada Flavio Vidonis, degli Gli amici del Gruppo AJSER 2000 e di Fareambiente Duino Aurisina.

Info: 348 8704157, lionsclubduino@libero.it

dal 4/12/2016 al 18/12/2016 dalle 10.00 alle 17.00

APERTURA SITO PALEONTOLOGICO Villaggio del Pescatore

Ogni domenica apertura del sito paleontologico.

Promosso dalla Cooperativa Gemina.

Info: 328 9287073

cooperativagemina@gmail.com

01/12/2016 alle 19.00

SWING & WINE

Enoteca Why Not - Sistiana

Musica con la Shipyard Town Jazz Orchestra e presentazione vini Fruške.

dal 02/12/2016 al 18/12/2016

MOSTRA

San Pelagio presso la "Štalca"

Mostra "Valorizziamo la creatività" con creazioni degli associati del circolo KRUT.

MERCATINO NATALIZIO

Libri, manufatti vari ed oggetti ideali per decorare la casa o per fare un regalo per tutte le generazioni e per tutti i gusti. Inaugurazione venerdì 2 dicembre alle 18.00 con il coro di voci bianche Vigred e presen-

tazione del calendario. Orario della mostra e del mercatino: dal 2 al 18 dicembre 15.30-17.30; lunedì 5 dicembre dalle 15.00 alle 16.00; domenica 4, 11 e 18 dalle 9.30 alle 11.00 e dalle 15.00 alle 17.00, venerdì 16 dicembre dopo la festa in piazza.

Promosso da SKD Vigred. La mostra è realizzata in collaborazione con il circolo KRUT, il mercatino in collaborazione con l'Associazione Genitori COŠ »S. Gruden« e la scuola materna.

Info: tajnistvo@skdvigred.org

www.skdvigred.org

02/12/2016 alle 20.00

CONFERENZA - AGOPUNTURA E LA TERAPIA DI BOWEN

Casa della Pietra "Igo Gruden" Aurisina

Promosso dall'Associazione - Društvo NOE: Info: 349 8419497, noeinfo@noe@yahoo.it

dal 3/12/2016 al 4/12/2016

MERCATINO SOLIDALE PRO BOLIVIA

Sala parrocchiale di Aurisina

Il Mercatino solidale pro Bolivia si terrà i giorni sabato 3 (dalle 15 alle 18) e domenica 4 dicembre (dalle 9 alle 12 e dalle 15 alle 18). Organizzato dal gruppo missionario della parrocchia.

4/12/2016 alle 10.00

PRESENTAZIONE LIBRI

Casa della Pietra "Igo Gruden" Aurisina
Presentazione a cura di Ardiano Papo dei libri:

- Paolo Alessi, *Con la valigia in mano*, Hammerle, Trieste 2015;

- Luigi Bolognini, *La squadra spezzata. La Grande Ungheria di Puskas e la rivoluzione ungherese del 1956*, 66Thand2an, Roma 2016;

- *Doline di dolore*, a cura di Gizella Nemeth e Adriano Papo, Ed. Luglio, San Dorligo della Valle 2016.

Promosso dall'Associazione Italoungherese Pier Paolo Vergerio e dal Centro Studi Adria-Danubiana.

Info: Comune di Duino Aurisina 040 2017372

04/12/2016 alle 11.00

CONCERTO »DAL REKA AL TIMAVO, IL FIUME E I POPOLI«

Auditorium del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico a Duino

Partecipano il coro del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico, il coro Fantje izpod Grmade e il coro R.M. Rilke. Al termine amatrice con raccolta fondi per i terremotati presso la sede dei cori a Duino.

Promosso dal Comitato Italo-Sloveno del Lions Club.

Info: lionsclubduino@libero.it

04/12/2016 dalle 10.00 alle 17.00

SAN NICOLÒ IN GROTTA FIORAVANTE

Grotta Fioravante - Duino

Per tutti i bambini, dalle ore 10.00 alle 17.00.

Promosso dalla Coop. Gemina

Info: 334 7463432,

cooperativagemina@gmail.com

04/12/2016 dalle 10.00 alle 17.00

MOSTRA - IL CARBONE, DAL FOSSILE A ZUCCHERO

Sito paleontologico del Villaggio del Pescatore

Promosso dalla Coop. Gemina

Info: 334 7463432

cooperativagemina@gmail.com

5 /12/2016 alle 17.00

ARRIVO DI SAN NICOLÒ AD AURISINA

Sala parrocchiale

Arrivo di san Nicolò ed esibizione della maga Nada. Le offerte libere verranno devolute all'Associazione bambini del Danubio. Gli aiutanti di San Nicolò raccolgono i regali domenica 4 dicembre dalle 18.00 alle 19.00.

Promosso dall'Associazione genitori della Scuola elementare Virgil Šček

Info: valentina.berce@alice.it - 3339482640

5 /12/2016 alle 17.30

ARRIVO DI SAN NICOLÒ A SAN PELAGIO

Trattoria Sardoč a San Pelagio

Arrivo di san Nicolò, coro di voci bianche »Vigred« e recita »Sinje modri Peter«. Gli aiutanti di San Nicolò raccolgono i regali nella Štalca sabato dalle 15.30 alle 17.30, domenica dalle 9.30 alle 11.00 e dalle 15.00 alle 17.00 e lunedì dalle 15.00 alle 16.00.

Promosso da SKD Vigred.

Info: tajnistvo@skdvigred.org

www.skdvigred.org

5 /12/2016 alle 18.00

NATALE CON NOI A VISOGLIANO

Campo sportivo di Visogliano

Festa per l'accensione dell'albero di Natale con offerta di cioccolata calda e vin brulé e con concerto della banda La Vecia Trieste.

Promosso dal ASD Sistiana Duino Aurisina e con il patrocinio e la collaborazione del Comune di Duino Aurisina.

Info: 040 291314, info@asdsistiana.it

06/12/2016 alle 17.00

NATALE CON NOI A DUINO

Piazza di Duino

Festa per l'accensione dell'albero di Natale con i canti e balli dell'Adriatic Choir del Collegio del Mondo Unito di Duino, dell'Associazione corale R.M. Rilke e Piccoli cantori del Rilke, del Coro della parrocchia di Duino, del Coro Fantje izpod Grmade e Opz Ladjica, ed infine arrivo di San Nicolò che distribuirà dolciumi a tutti i bambini.

Promosso dal Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico di Duino in collaborazione con gli Scout Agesci Duino 1, Circolo Velico Duino, ASD Bocciofila Duinese, Associazioni locali e gli operatori di Duino e con il patrocinio e la collaborazione del Comune di Duino Aurisina.

Info: Comune di Duino Aurisina 040 2017372

07/12/2016 alle 18.30

NATALE CON NOI A CEROGLE

Piazzetta di Ceroglie

Accensione dell'albero di Natale e concerto dell'Associazione Bandistica – Društvo Nabrežina e breve esibizione dei bambini della scuola materna di Malchina.

Promosso dalla Jus-Comunella Cerovlje e con il patrocinio e la collaborazione del Comune di Duino Aurisina.

Info: juscomunellacerovlje@gmail.com

08/12/2016 alle 16.30

NATALE CON NOI

AL VILLAGGIO DEL PESCATORE

Villaggio del Pescatore

Arrivo in barca di Babbo Natale con doni e dolci per tutti i bambini presenti, benedizione e successiva accensione dell'albero. Intrattenimento con il coro Rdeča zvezda di Sales e con la Società bandistica - Godbeno društvo Prosek. A seguire degustazioni enogastronomiche a cura delle associazioni: Società Nautica Laguna, Polisportiva San Marco, Gruppo Speleologico Flondar, Parrocchia di San Marco Evangelista.

Promosso dalla Società Nautica Laguna in collaborazione con Polisportiva San Marco, Gruppo Speleologico Flondar e Parrocchia San Marco Evangelista, con il patrocinio e la collaborazione del Comune di Duino Aurisina.

Info: 040 208020, nautica.laguna@libero.it

dal 10/12/2016 al 23/12/2016

PORTOPICCOLO CHRISTMAS

CASA DI BABBO NATALE

La Casa di Babbo Natale è una casetta costruita da Babbo Natale e dagli Elfi nella piazzetta. Babbo Natale, racconterà storie e leggerà le letterine una volta imbucate nella casetta della posta!

Info: 040 291291, www.portopiccolosistiana.it, eventiportopiccolo@ppst.it

11/12/2016 alle 16.30

CONCERTO SLOVENSKI OKTET

Chiesa San Rocco di Aurisina

Promosso dalla Jus - Comunella "Nabresina Gemeinde", dall'Associazione SKD Igo Gruden, con il patrocinio del Comune di Duino Aurisina.

Info: jus@nabresina.it

12/12/2016 alle 17.00

RAPPRESENTAZIONE TEATRALE

Casa Albin Škerk a San Pelagio

Rappresentazione teatrale per bambini »Nebeške sani« (recitano i bambini del gruppo Jaka Štoka di Prosecco), coro di voci bianche »Vigred« e concerto del gruppo musicale giovanile »Vigred«

Promosso da SKD Vigred.

Info: tajnistvo@skdvigred.org

www.skdvigred.org

12/12/2016 alle 19.00

NATALE CON NOI A MALCHINA

Piazza di Malchina

Festa in piazza e musica con la banda Vecia Trieste.

Promosso dalla ASD - ŠKD "Cerovlje-Mavhinje" e dalla Jus-Comunella Mavhinje, con il patrocinio e la collaborazione con il Comune di Duino Aurisina

Info: cerovljemavhinje@libero.it

14/12/2016 alle 16.00

NATALE CON NOI AD AURISINA

Piazza di Aurisina Centro

Accensione e benedizione dell'albero allestito in Piazza ad Aurisina e decorato dai bambini.

A seguire le canzoni dei bambini delle scuole dell'infanzia e primarie, il concerto della sezione giovanile della Società bandistica Nabrežina.

Al termine è previsto uno spuntino per i bambini presso la Kavarna Gruden.

Promosso dalla Jus - Comunella "Nabresina Gemeinde", dall'Associazione SKD Igo Gruden, dall'Associazione genitori della Scuola elementare V. Šček, col patrocinio e la collaborazione del Comune di Duino Aurisina, la Parrocchia di Aurisina, l'Associazione bandistica Nabrežina e gli operatori di Aurisina.

Info: Comune di Duino Aurisina 040 2017372

13/12/2016 alle 18.30

PRESENTAZIONE LIBRO PER BAMBINI

Štalca a San Pelagio

Presentazione del libro di Majda Artač, "Pravljice za Niko, pravljice za malo in veliko«, - illustrazioni di Dunja Jogan.

Promosso da SKD Vigred.

Info: tajnistvo@skdvigred.org

www.skdvigred.org

14/12/2016 alle 18.00

INCONTRO CON MARIJA MERLJAK

Štalca a San Pelagio

Conferenza e presentazione del libro di Marija Merljak, "Življenje v ravovesju".

Promosso da SKD Vigred.

Info: tajnistvo@skdvigred.org

www.skdvigred.org

15/12/2016 alle 18.00

PRESENTAZIONE LIBRO DI FAVOLE

PER BAMBINI

Štalca a San Pelagio

Presentazione della raccolta di favole per bambini "Mi se imamo radi" (ZTT) di Marija Puntar, illustrazioni di Vesna Benedetič.

Promosso da SKD Vigred.

Info: tajnistvo@skdvigred.org

www.skdvigred.org

16/12/2016 alle 17.00

NATALE CON NOI A SISTIANA

E BORGO SAN MAURO

Borgo San Mauro e Sistiana

Sfilata della banda con partenza alle ore 17.00 da Borgo San Mauro e arrivo in Sistiana centro alle ore 18.00.

Promosso dagli operatori di Sistiana e Borgo San Mauro e con il patrocinio e la collaborazione del Comune di Duino Aurisina.

Info: Comune di Duino Aurisina 040 2017372

16/12/2016 alle 18.00

FESTA DI NATALE IN PIAZZA

Piazza di San Pelagio

Partecipano i bambini della scuola materna, gli alunni della scuola elementare S. Gruden, il coro di voci bianche Vigred, il gruppo musicale giovanile Vigred "Kraški fenomeni", il gruppo di ballo Vigred e il gruppo di ballo SKD Drago Bojan »Katjine Zumbetke«, la sezione giovanile della Società bandistica di Aurisina. Ospiti speciali: Babbo Natale e Nonno Gelo... in finale tè e vin brulé in Štalca.

Promosso da SKD Vigred in collaborazione con la scuola materna e la scuola elementare S. Gruden.

Info: tajnistvo@skdvigred.org

www.skdvigred.org

dal 17/12/2016 al 18/12/2016

NATALE CON L'ARTE

Casa della Pietra "Igo Gruden" Aurisina

17° edizione del Concorso internazionale di Pittura, Scultura e Grafica internazionale dall'Associazione Art Gallery 2 – Arti visive e cultura con il patrocinio e la collaborazione del Comune di Duino Aurisina.

Info: 338 6005559, adriana.scarizza@alice.it

17/12/2016 alle 15.30

NATALE A CAVE NOVE

Aurisina Cave, 2

Arrivo della luce di Betlemme, piccolo mercatino natalizio e scambio di auguri.

Promosso da CSM/SAR ASUITS e in collaborazione con il Comune di Duino Aurisina, le cooperative CLU e Duemilauno Agenzia Sociale, e le associazioni Arià aps, Comunità di San Marino al Campo, Luna e l'Altra - una casa tutta per noi.

Info: 040 200988

17/12/2016 alle 16.00

CONCERTO DI NATALE

Casa di riposo "F.lli Stuparich" di Borgo San Mauro

Concerto di canti popolari e natalizi in attesa dell'arrivo del Natale...

Promosso dall'Associazione corale R. M. Rilke con il patrocinio e la collaborazione del Comune di Duino Aurisina.

Info: 339 2799830, cororilke@libero.it

dal 17/12/2016 al 18/12/2016

LUCE DI BETLEMME

Comune di Duino Aurisina

Gli scout porteranno nel nostro comune la Luce della Pace da Betlemme.

Sabato 17 dicembre

Nel pomeriggio gli Scout Agesci Duino 1 e l'Associazione scout sloveni in Italia porteranno la Luce agli esponenti del Comune presso il Municipio.

Domenica 18 dicembre

Ogni gruppo scout porterà la Luce della Pace di Betlemme nella propria parrocchia (Aurisina alle 9.00, Duino alle 10.00)

Info: Mojca Briščik (348-9184445)

18/12/2016 alle 11.00

ARRIVO DI BABBO NATALE A SISTIANA

Enoteca Why Not - Sistiana

Babbo Natale, accompagnato dai suoi aiutanti, raccoglierà le ultime letterine dei bambini di Duino Aurisina e offrirà ai più piccini della cioccolata calda.

Promosso dal Gruppo culturale e sportivo Ajser 2000 in collaborazione con l'enoteca Why Not di Sistiana, Lions Club Duino Aurisina, Gruppo Ermada Flavio Vidonis, Tennistavolo Trieste Sistiana.

Info: ajser2000@libero.it

18/12/2016 alle 17.00

CONCERTO NATALIZIO DELLA SOCIETÀ BANDISTICA - GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA

Palestra comunale ad Aurisina

Promosso dalla Società bandistica Nabrežina con il patrocinio e la collaborazione del Comune di Duino Aurisina.

Info: gdnabrezina@yahoo.it

18/12/2016 alle 18.00

NOTE DI NATALE - XXIV edizione

Chiesa di San Marco

Villaggio del Pescatore

Concerto natalizio dell'Associazione corale R.M.Rilke. Apriranno la manifestazione i "Piccoli cantori del Rilke".

Promosso dall'Associazione corale R.M.Rilke con il patrocinio e la collaborazione del Comune di Duino Aurisina.

Info: 339 2799830, cororilke@libero.it

18/12/2016 alle 19.30

NAUTRAMBUS | A TICKET TO NOWHERE

Studio Mima (Visogliano n.1)

Sosta del fantastico viaggio in aeronave fra degustazioni letterarie, metacinetematografiche e culinarie.

Promosso CASA C.A.V.E

Info: Fabiola 333 4344188

19/12/2016 alle 18.00

ACCADEMIA NATALIZIA

Palestra comunale ad Aurisina

Saggio natalizio dei gruppi sportivi attivi nell'ambito dell'associazione.

Promosso da ASD-CSD Sokol.

Info: 040 200941, sokol@asdsokol.com

23/12/2016 alle 20.00

CONCERTO "AUGURI"

Štalca a San Pelagio

Esibizione dei gruppi musicali e dei cori "Vigred". A seguire brindisi.

Promosso da SKD Vigred.

Info: tajnistvo@skdvigred.org

www.skdvigred.org

25/12/2016 alle 9.00

SANTA MESSA E CONCERTO NATALIZIO

Chiesa di San Rocco, Aurisina

Santa messa e a seguire mini concerto della Società Bandistica Nabrežina

Info: Comune di Duino Aurisina 040 2017372

dal 25.12.2016 all' 8.1.2017

dalle 16.00 alle 20.00

MOSTRA DI PRESEPI

Sala parrocchiale ad Aurisina

La tradizionale mostra dei presepi di tutto il mondo si terrà tutti i sabati, le domeniche e i giorni festivi.

26/12/2016 alle 12.00

BENEDIZIONE DEI CAVALLI

San Giovanni di Duino

Il giorno di Santo Stefano è dedicato alla riscoperta di un'antica tradizione: i cavalli vengono condotti presso la chiesa San Giovanni in Tuba per la tradizionale benedizione. In caso di maltempo la manifestazione si terrà nella chiesa San Giovanni Battista.

Promosso da SAKD - ADES SKUADRA UOO.

Info: skuadruoo@gmail.com

26/12/2016 alle 17.00

CONCERTO NATALIZIO DEL CORO

FANTJE IZPOD GRMADE

San Giovanni di Duino

Promosso dal Coro Fantje izpod Grmade.

Info: Comune di Duino Aurisina 040 2017372

28/12/2016 alle 19.30

CONCERTO DI VASJA LEGIŠA

Chiesa San Rocco di Aurisina

Promosso dalla Jus - Comunella "Nabresina Gemeinde", dall'Associazione SKD Igo Gruden, con il patrocinio del Comune di Duino Aurisina.

Info: jus@nabresina.it

29/12/2016 alle 17.00

BICCHIERATA DI FINE ANNO

Piazza di Aurisina Centro

Promosso da Jus - Comunella "Nabresina Gemeinde" e dalla Società bandistica Nabrežina.

Info: jus@nabresina.it

06/01/2017 alle 10.00

FESTA DELLA BEFANA LIONS

Centro Congressi campo sportivo di Visogliano

Animazione per i più piccini, proiezione filmato ed arrivo della Befana.

Promosso da Lions Club Duino Aurisina in collaborazione con Asd Sistiana Duino Aurisina, Ajser 2000, Gruppo Ermada Fvg e Fareambiente.

Info: lionsclubduino@libero.it

www.lions-club-duinoaurisina.blogspot.it

06/01/2017

S1 LA CORSA DELLA BORA 2017

Gara podistica di 21 km (half), 57 km (trail), 164 km (ipertrail) e 40 km (relay), ma anche un percorso a piedi, con il servizio di navetta.

Info e iscrizioni: www.s1trail.com

06/01/2017 alle 18.00

PIGNARÛL

Villaggio del Pescatore - isola

ore 17.00 inizio manifestazione con intrattenimento musicale;

ore 18.00 accensione del PignarÛl.

Promosso dalla Polisportiva San Marco, Società Nautica Laguna, Gruppo speleologico Flondar e la parrocchia San Marco Evangelista con il patrocinio e la collaborazione del Comune di Duino Aurisina.

Info: info@polisportivasanmarco.it

07/01/2017 alle 16.00

ESIBIZIONE DI DANZA

Palestra Comunale di Aurisina

Parteciperanno: M&N Plesna šola -Nova Gorica, KD Škamperle -Trieste, About Dance -Trst, Axis danza di Gradisca d'Isone e KUD Erato-Izola/Isola (Slo)

Promosso dall'Associazione - Društvo NOE! Info: +39 349 8419497 - noeinfoe@yahoo.it

08/01/2017 alle 16.00

CONCERTO CORO MASCHILE DI

AJDOVŠČINA (SLO) "MOŠKI PEVSKI

ZBOR SREČKO KOSOVEL"

Chiesa San Rocco di Aurisina

Promosso dalla Parrocchia di San Rocco di Aurisina.

Il programma potrebbe subire delle variazioni.

Per informazioni :

Servizio Pubblica Istruzione, Cultura, Sport, Giovani, Turismo, U.R.P., e gestione rapporti con la squadra volontari protezione civile

Aurisina, 102 - 34011 Aurisina (TS) -

Tel.: 040-2017372

www.comune.duino-aurisina.ts.it -

fabis@comune.duino-aurisina.ts.it